

## GB

### SET-UP INSTRUCTIONS

1. When unpacking the tent, it is a good idea to familiarise yourself with how it should be repacked.
2. Spread out the flysheet on an area that is as even and clean as possible.
3. Assemble the fibreglass poles and push them through the sleeves diagonally across the middle of the flysheet. The tent can now be raised by placing the ends of the tent poles down in the metal eyelets on pole straps.
4. Position the tent as required. Peg it down through the elastic rings. Use a mallet to secure the pegs in the ground but be careful of your hands and feet when hitting the peg.
5. The sleeping cabin can now be hung in the tent, using the straps with rings provided for the purpose and peg it down.
6. Secure the tent against strong wind with guylines and pegs.

## D

### AUFBAUANLEITUNG

1. Merken Sie sich beim Auspacken des Zeltes, wie es nach dem Gebrauch wieder zu verpacken ist.
2. Breiten Sie das Überzelt auf möglichst ebener und sauberer Fläche aus. Die Glasfaserstangen werden zusammengesteckt und durch die Kanäle geschoben, diagonal in der Mitte gekreuzt.
3. Nun lässt sich das Zelt aufstellen indem man die Enden der Stangen in die Metallösen steckt.
4. Das Zelt kann nun ausgerichtet werden, bevor es mit Heringen durch die Abspannschlaufen befestigt wird. Zum Verankern der Heringe benutzen Sie am besten einen Camping-Gummihammer.
5. Danach wird die Schlafkabine im Zelt aufgehängt in den dafür vorgesehenen Ringen und mit Heringen am Boden befestigt.
6. Sichern Sie zuletzt das Zelt gegen starken Wind mit den Sturmleinen.

## DK

### OPSTILLINGSVEJLEDNING

1. Undersøg ved udpakning af teltet, hvordan det skal pakkes sammen efter brug.
2. Bred oversejlet ud på et område, der er så jævnt og rent som muligt.
3. Glasfiberstængerne samles og indføres i løbegangene, diagonalt over midten. Nu rejses teltet ved at sætte enderne af teltstængerne ned i metaløjerne.
4. Placer nu teltet hvor det skal stå, og fastgør det til jorden med pløkker i elastikringene. Pløkkerne fastgøres ved hjælp af en pløkkerhammer.
5. Herefter hænges sovekabinen op inde i teltet, i de dertil indrettede stropper med ringe og fastgøres til jorden med pløkker.
6. Til sidst stormsikres teltet ved hjælp af bardunlinerne, som fastgøres til jorden med pløkker.

## FR

### INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. En déballant la tente, il convient de se familiariser avec son réemballage.
2. Étalez le double-toit sur une surface aussi plane et propre que possible.
3. Assemblez les mâts en fibre de verre et insérez-les dans les gaines passant en diagonale à travers le centre du double-toit. Vous pouvez alors monter la tente en plaçant les extrémités des mâts de tente dans les œilletons métalliques des courroies de mât.
4. Placez la tente où vous le désirez. Fixez-la avec des piquets dans les anneaux élastiques. Utilisez un maillet pour bien enfoncer les piquets dans le sol, mais attention de ne pas vous frapper les mains et les pieds.
5. Vous pouvez alors accrocher la chambre dans la tente avec les sangles à anneaux fournies à cet effet et la fixer avec des piquets.
6. Sécurisez la tente contre le vent fort avec des haubans et les piquets.

## NL

### OPZETINSTRUCTIES

1. Let er bij het uitpakken goed op hoe alles ligt en hoe de tent na gebruik weer ingepakt moet worden.
2. Spreid de buitentent uit over een zo schoon en egaal mogelijk stuk grond.
3. Zet de glasvezel tentstokken in elkaar en duw ze door de hiervoor bestemde hulzen, diagonaal over het midden van de buitentent. Om de tent op te zetten duwt u de uiteinden van de stokken in de metalen oogjes van de stokhouders.
4. Plaats nu de tent op de gewenste plek. Zet hem vast met haringen door de elastieken ringen. Gebruik een tenthamer om de haringen vast te slaan, maar kijk hierbij goed uit voor uw eigen handen en voeten.
5. De slaapcabine kan nu in de tent worden gehangen met gebruik van de bijgeleverde lussen en ringen, en daarna vastgezet met haringen.
6. Gebruik scheerlijnen en haringen om te zorgen dat de tent in harde wind kan blijven staan.

Please turn over for more info and tips on maintenance.

Weitere Informationen über Reinigung und Pflege finden Sie auf der Rückseite.

Se yderligere oplysninger og tips til vedligeholdelse på bagsiden.

Retournez la présente pour lire des renseignements supplémentaires et des conseils d'entretien.

Zie de achterzijde voor meer informatie en tips over onderhoud.



Scan for video

EASYCAMP.COM

**GB****CLEANING AND MAINTENANCE TIPS**

Get the most out of your camping trip by having a trial run, putting up and taking down your new tent in order to know it before you use it for the first time.

**Condensation should not be confused with leakage**

Under certain weather conditions, condensation can occur on the inside surfaces of your tent. To help prevent this you must remove wet clothes etc., increase ventilation or erect your tent on a PVC mat.

The flysheet is made of waterproof material. To prevent water from seeping through the flysheet avoid touching the inside surface in rainy weather conditions.

When erecting your tent, do not secure it too tightly, otherwise it will not be able to adapt to varying wind and weather conditions.

If strong winds are expected, replace the normal tent pegs with storm pegs. Do not use guy-lines to pull out the tent pegs. For stony or hard ground stronger U-form pegs are recommended.

**Insecticides must not be sprayed in or on the tent as they may damage the fabric and coating!**

When taking down and packing the tent, it must be completely dry to avoid mildew/rotting. We recommend that after use all metal poles be lightly greased with a nonacidic oil.

Remove dirt from the tent with a soft sponge and pure water. Never wash the tent in a washing machine and never have it dry-cleaned.

**Store the tent in a dry place.**

Even though we have used special waterproof thread for all seams, we recommend that you use a seam sealer or a waterproof spray at regular intervals for all seams around the zips and toggles, these seams are some of the weaker points on your tent as there can be a lot of tension around them.

Please note that the tape may come off after prolonged exposure to the sun. If this happens you can repair your tent by removing loose tape and use a seam sealer and waterproof spray to re-seal seams. Be aware that (UV) ultraviolet rays will damage your tent if you expose it to direct sunlight for longer periods of time.

**If your tent has a mud valance** never use it to adjust the tent or use the mud valance to pull the tent pegs out. The mud valance is one of the weaker points on the tent as it is only designed to keep wind and water out of the living and storage area.

**Taking down your tent**

When detachable take out the groundsheet and clean it if necessary with a sponge and water. Clean dirty floors the same way. (Allow it to dry before packing the tent).

If the inner tent is wet or dirty, take it out and clean it, the tent can be packed down with or without the inner tent inside.

Unpeg the tent and the guylines. Release the ends of the poles and then gently push the poles through the sleeves. Do **not** pull the poles! Fold the tent so you have all metal eyelets or pins/rings at one side to prevent them from damaging the flysheet.

When you have folded the tent, measure it with the carrybag to make sure it is not too wide. You should now be able to roll the tent round the poles in their pole bag and fit it into the Easy Camp carrybag.

**D****TIPPS FÜR REINIGUNG UND PFLEGE**

Wir raten Ihnen, Ihr neues Zelt erst einmal probeweise aufzubauen, um es richtig kennen zu lernen.

**Kondensationsnäse darf nicht mit Undichtigkeit verwechselt werden.**

Unter gewissen Wetterbedingungen kann an den Innenseiten des Überzeltes Kondensationsnäse auftreten. Um dies zu verhindern, trocknen Sie keine nasse Kleidung im Zelt, sorgen Sie für gute Belüftung oder bauen Sie ihr Zelt auf einer PVC-Plane auf.

Das Überzelt ist aus wasserabstoßendem Material hergestellt. Vermeiden Sie, bei Regenwetter die Innenseite des Überzeltes zu berühren, weil hierdurch die Dichtigkeit beeinträchtigt werden könnte.

Spannen Sie das Zelt nicht zu stark, da es sich dann nicht mehr an wechselnde Wetter- und Windbedingungen anpassen kann. Wenn starker Wind zu erwarten ist, verwenden Sie Sturmheringe. Ziehen Sie die Heringe nicht mit den Sturmleinen aus dem Boden. Bei steinigem oder hartem Untergrund benutzen Sie bitte stabilere U-förmige Heringe.

**Insekten-Sprays dürfen nicht im oder am Zelt benutzt werden.**

Beim Abbau und Verpacken muss das Zelt total trocken sein, um Fäulnis zu verhindern. Wir

**DK****FR****NL**